安徽日報

集國父遺墨
第一二八八號
宣傳部登記證皖報字第五十一號
每日一大張 售價新法幣一角九分
地址：蚌埠二馬路華昌街
電話 三十四號
定報價目
廣告刊例
長行八十字 每行每日十元 四行起碼
中行三十四字 每行每日三元 四行起碼
短行二十二字 每行每日二元 四行起碼
營業廣告 兩欄十二行實價並減一
月刊費五十八元 封面廣告面議

中央陸軍將校訓練團 昨隆重舉行畢業盛典
汪兼團長親臨主持訓話

（南京三十日中央社電）軍委會中央陸軍將校訓練團第一屆將校隊、自於三月廿九日正式開學以來、所有學術各課、均已按照規定程序實施完竣、於四月廿九日上午全體隊員、謁陵致敬後、卅日上午九時、在光華門外該團本部舉行莊嚴隆重之畢業盛典、到國府軍政長官溫宗堯、褚民誼、陳羣、任援道、孫良誠、林柏生、劉郁芬、葉蓬、周學昌、陳春圃、李聖五、何炳賢、繆斌、蘇成德、馬嘯天、李謳一等、以及友邦來賓、總司令部、野田參謀副長、最高顧問影佐少將、寺崗少將、海軍武官代谷山等、暨該團全體教職員等數百人、躊躇踰情況熱烈、由汪兼團長及團附楊揆一、鮑文樾、蕭叔宣、教育長郝鵬舉等、親臨主持、並懇切訓誨、八時餘汪兼團長、身御陸軍大元帥戎裝、蒞臨團部下車後、赴團長室稍息、與各來賓握手寒暄、至八時三刻、由蕭代參軍長、及張總指揮官、陪同赴大操場檢閱、是時全隊學員、以及尉官隊學員等三百餘人、早已整隊鵠立場中、汪團長在軍樂悠揚聲中、檢閱一週畢、九時正、即在大禮堂中舉行畢業盛典、行禮如儀後、汪團長登台致訓、語頗懇切、勗勉加以努力、充實幹部人才及愛護民衆二點、詰械全體隊員、作爲臨別贈言、各隊員恭聆之下、均頗感奮、又畑總司令長官代表、野田參謀副長、及來賓代表孫良誠上將等、亦相繼致詞、末由學員代表徐樸誠致答詞、披瀝服從命令、完成使命之決心、詞畢、自發授畢業證及贈品、全體隊員、向團長、團附、教育長、顧問、教職員及來賓等行禮致敬、團長宣讀陸海空軍人訓條、齊唱國歌、高呼口號、呼聲雷動、聲震屋宇、情形至爲熱烈、呼畢、宣告禮成、旋在操場上、全體攝影留念、至十時正、復在大禮堂內、舉行盛大茶會、並表演遊藝、以助餘興、由首都和運歌詠團、中央宣傳團、歌詠團、新國民劇團等、分別表演、加之歌喉雄壯、樂聲鏗鏘、全場空氣、至爲融洽、象徵新中國建軍前途之光明磊落、至十一時餘、此一幕在新中國建軍史上、是有歷史的意義之盛會、始於軍樂聲中、宣告散會、

（南京三十日中央社電）此次中央陸軍將校訓練團畢業典禮、每一團員均得到 汪主席所贈 國父手書博愛兩大字、並 汪主席手書將校訓練團團歌均用珂羅板影印、查博愛兩大字爲 汪主席所珍藏、團歌則 汪主席所手撰、以此爲畢業紀念品、實爲最珍重、又最純潔之紀念品也、團歌辭意壯烈、音節清越、製譜者又曲傳其意、歌時和以軍樂、聽者咸有發揚蹈厲之感、

保衛中華復興東亞 兩件事實是一件事

（南京三十日中央社電）中央陸軍將校訓練團畢業典禮、汪團長訓詞大意、首述自三月三十日以來、整整一個月、各將校同聚一堂、爲復興中華、保衛東亞兩大使命、做種種訓練工作和共同研究、各院部會長官、也把自己在中央奉職的經驗、以及對大局的觀察、先後來團講演、對此表示感謝、各將校在軍隊中均有重要職務、以寶貴的光陰、到團受訓、完全本着訓練從自己始的精神、任何艱難辛苦、皆所不避、以求貫徹訓練自己及共同研究之目的、對此表示敬意、次謂：各位認定復興中華是自己肩上的責任、保衛東亞也是自己肩上的責任、把這兩個責任、合而爲一、因爲這兩件事、實在是一件事、爲了復興中華、我們要怎樣去實現全面和平、怎樣把和平反共建國的基礎鞏固起來、爲了保衛東亞、我們又要怎樣和友邦同甘共苦、以爭取大東亞戰爭之勝利、這是我們肩膀上所應該担負起來的責任、我們具有這種責任心、所以要晝夜不息的來做訓練工作、此次的訓練、雖然僅僅一個月、卻可得到兩種結果、一方面是中央的意志、在此一個月內、已對各位明白闡述、一方面各位的意志、也有機會在一起來共同研究、共同磋商、以求得解決的方法、各位回到部隊之後、應該本着這種精神、把所研究所解決的問題、傳達給全體同袍、使他們也好像來此受過訓練一樣、這樣才不辜負訓練從自己始的精神、說至此、 主席對行將回防之畢業將校、提出兩點作爲臨別之訓示、第一點勗勉各將校充實幹部 主席說不論友邦日本或其他各國、都非常相信中國士兵素質優良、中國軍隊、有他的優點、這種意見、不僅見之於口頭、並且在報章上公開發表、對此優點、各將校不只要加以保存、還要使之發揚光大、建軍的要件是幹部、可是中國現在不論是軍師旅團營連、任何一階層的幹部人才、都感覺缺乏（以下電碼不明）

畑總司令代表致詞

（中央社南京三十日電）、中央將校訓練團畢業典禮畑總司令代表野田參謀副長致詞、略謂今日汪主席親臨主持下之貴國軍事業典禮、本人躬逢其盛、並被邀致詞、無任榮幸、各位是中國軍隊之有力幹部、此次又入團受訓、再加嚴格訓練、以增厚中國軍隊之力量、實堪欽佩、現在大東亞戰爭、在中日兩國協力之下、已得偉大之成果日本軍隊、將以全力求大東亞戰爭之解放、中日兩國更應緊密提攜、爲大東亞建設而努力、吾人深信必能得美滿之結果、中日之共存共榮可得、東亞之解放可期、

孫總司令致詞

（中央社南京三十日電）中央將校訓練團畢業典禮、來賓孫總司令良誠致詞、大意（一）軍人貴在服從長官命令、主席爲中國之國家元首、爲軍事之最高統帥、各位將校、返歸部隊、必須使部屬明白此點、對主席有深刻之認識、時時刻刻、表無上之敬意、（二）軍人必須說實話、做實事、建軍必須採取精兵主義、多兵不如少兵、少兵不如精兵、一萬精兵可以發生十萬軍隊的力量、軍隊而無紀律、無教育、則十萬軍隊、不及一萬精兵之有力、所以必須重質不重量、對於部隊之訓練、必須心到口到腿到、切實做之（三）軍隊最重要的是愛民、軍隊如魚、人民如水、魚無水則不能生存、所以軍隊之愛民、亦即愛己、亦即求自己之生存（四）現在情勢內憂外患、交相迫煎、而蘇共殘民誤國、又無已時、我們軍人必須精誠團結、今後雖各處一方、然在精神上必須互相聯繫、緊密呼應、

印度友人會 昨首次會議

（羅馬廿九日中央社電）據海通訊、印度友人會、已在此間設立、今日舉行第一次會議、

緬甸局勢趨惡化 日軍開抵凡凡城
英渝軍採用細菌戰術

（上海廿九日中央社電）據斯德哥爾摩德國新聞社訊、紐約無線電台宣佈、最近數小時內、緬甸之局勢、愈趨險惡、而日機械化部隊、已開抵孟德蘭東北之凡凡城、（緬甸前線二十九日中央社電）英渝軍於退出緬甸戰線時、實施所謂焦土戰術、英軍每退出一戰場、必於市街裝置燒夷彈、撤布汽油、付之一炬、緬甸人民所受犧牲之慘重、蓋可想像、英渝軍於退走之時、復作劫掠、現在留居戰區之緬人、財產食糧、蕩然無存、且雨季將臨、生活殊爲悲慘、此外、彼等又採取所謂細菌戰術、布虎列拉菌、伊洛瓦底江下游地方、受甚大之威脅、對於學校寺院等文化機關、亦必然破壞、某地留居於寺院中之婦女三十八人、悉被拉去、故緬甸人民、均有自動前來協力日軍者、例如某地全體緬籍警官、前來向日軍輸誠、又有曾任仰光警察廳之緬籍科長一人、自動向日軍輸誠、請予以任務、迨日軍派以工作後、即欣然向前線而去、總而言之、目前之緬甸民衆、對於英渝軍之慘無人道、莫不義憤填膺、

美佔領法屬島事件
法外部發表文告
馬達加斯加安靖如常

（維希廿九日中央社電）據海通訊、此間官方關於馬達加斯加島情況稱、外方電台廣播之馬達加斯加現狀、純屬子虛、現此島安靖如常、關於美軍佔領法屬新喀里多尼亞、法外部昨晚發表如下文告、「外報載稱、美軍於新喀里多尼亞登陸、回憶一九四〇年九月十九日派赫司令借澳巡艦之助、佔領該島」、里斯本電、據海通訊、此間獲悉、在太平洋法屬新喀里多尼亞島登陸美軍之司令、爲派赫中將、派赫年五十三歲、曾於上次大戰、於法國德斯作戰、柏林電）據海通訊、此間外部對於英軍佔領新喀里多尼亞事件、不加任何批評、聞法對此事、已提出抗議、又電、據海通訊、此間官方關於法與加拿大之關係、發出公報、聲稱、關於加拿大總理麥根西命於國會宣稱、欲與法脫離外交關係事、對此間無何影響、

德英激烈空襲戰
兩國沿海岸均遭轟炸

（里斯本三十日中央社電）據倫敦電、英當局頃發表德空軍昨夜轟炸英東岸要衝瑞威沼、

（柏林二十九日中央社電）德英空襲戰、近數日來益呈熾烈、據本日德軍司令部發表、英轟炸機於二十七日夜在科隆向非軍事目標轟炸、致有傷者、爲若干非戰鬥員、又多數之住宅、教會及其他公共建築物、亦遭損壞、此時德戰鬥機、當將英機十四架擊落、德空軍亦於日轟炸距倫敦東北五十公里之瑞威沼、以示報復、投下強烈炸彈及燒夷彈多枚、

（柏林二十九日中央社電）據海通訊、德可靠方面昨晚宣稱、德機昨晚轟炸英東岸懷特島、碼頭中彈起火、

（柏林二十九日中央社電）據海通訊、此間軍事當局發表德機轟炸瑞威沼城池之詳情稱、德機於前日午夜猛襲該城達數小時、我機皆以低度飛行向轟炸目標投彈、不久該城中部即起火、大建築炸毀者不計其數、英機曾一度飛起與德戰鬥機演成空戰、然不久即逃去、我機皆安全飛返根據地、

（柏林二十九日中央社電）據海通訊、此間官方昨日下午宣稱、德機昨日猛襲馬爾泰半島軍事目標、瓦利塔之營房及其他之軍事目標皆被炸毀、

（柏林二十九日中央社電）據海通訊、今晨據負責方面宣稱、英機轟炸北德沿岸地方、住宅區被炸甚重、平民有死傷、

英印談判決裂眞相
克里浦斯在下院報告
渠料國會將展開激烈辯論

（里斯本廿九日中央社電）據倫敦電、籠絡印度失敗返國之英特使克里浦斯、廿七日在下院就與印度各派領袖折衝之經過、作報告演說、解釋英印會談決裂之最大原因、在於兩國間關於戰爭期中、支配印度之政府形態意見扞格、其內容如次、印度應樹立自治政府、又關於將來之印度憲法、印人自身負有自決權之根本原則、英印間之見解、並未有何不同意見、但由其行使自決權之方法而引起者、關於對印度領袖之聲明、草案之說明、以及陳述方法僅予負有責任、與印度領袖會談時所遇之難關、可分區爲（一）制定新憲法之方法、（二）國防問題、（三）制定憲法前過渡政府之形態等三項、英政府之任務、不在全面承認印度各派中一黨之要求、以此強制他黨而在以各派之妥協、以訂立協定、關於將印度之武力統帥權保留於英人司令官之下、僅意見上趨於一致、但對於印度政府之責任（此與英政府之責任爲另一問題）、見解發生扞格、關于英政府之直接責任問題使印度代表參加英戰時內閣、及太平洋軍事會議、並任印度領袖爲代表或可予以解決、故結局會談決裂之最後原因、並非防衛問題、而爲在戰爭期中支配印度之過渡政府形態意見之問題、參加此過渡政府之英人、僅印度總督、印度軍司令二人、國民以爲賦予彼等之權限、已足以完成新政府、但若予以彼等要求之權限、對於吾等勢將不堪設想、余與英政府對於吾等之努力成爲泡影、頗爲遺憾、但英印交涉之門、倘未關閉、惟目前吾等不能再有更高之獲得、吾等務須忍耐以待之、

（瑞典京城二十九日電）據海通訊、瑞典報告稱、英各方對克里浦斯在下院所發表之演說、極表失望、蓋印度大多數對英仍持反對態度、衆料國會對此次克氏赴印之失敗、將展開激烈之辯論、

談判決裂 破鏡難圓

（又電）據中立國接獲倫敦消息、英國之輿論界、對克里浦斯之報告大爲失望、關於英下院之討論結論、印度事務長亞梅里氏發表談話如次、克里浦斯不辭千里之勞、盡其努力赴印、今次英印交涉之失敗、其咎應歸諸印度之領導者、若國民會議派、改變其觀念、以地方政府與英國共負繼續戰爭之全責、則英戰時內閣對國民會議派、當應以地方政府之全權、而毫不躊躇也、亞梅里氏此項聲明、亦可謂爲英國對印度之新提案、就表面言之、英對印度授以全權、雖似作更大之讓步、然乃以地方政府爲限、而圖繼續、施其分割統治之技倆、因此吾人可斷言目下正以印度獨立爲目標之國民會議派、當不爲其巧言所惑、而甘作英國附庸也、即以甘地曾發表反對外國軍隊、侵入印度之強硬意見、及尼赫魯曾稱印度之領導者、決不再與英國作交涉、而國民會議派、亦無提出新提案之意思、三事而觀、足證英印交涉之決裂、已呈破鏡難圓之勢、至於孟加拉州東部之態度、更爲強硬、若日軍來攻則印度與緬甸人、同樣亦不惜積極援助日軍、

柏林評論

（柏林廿九日電）據海通訊、此間頃評稱、克里浦斯返抵倫敦後、曾發表談話、謂渠本人及美國戰時內閣、竭力設法驅除印度過去之黑影、而竟無結果、其實其法極爲簡單、祇須取消印度總督之名稱及職權、即可使印人心滿意足、克氏又稱、談判有百分之九十可謂已歸成功、僅有百分之十之細則未經商妥耳、但就阿榮德及金納之言論中見之、英印雙方意見懸殊、根本無接近之可能、吾人仔細研究克里浦斯之談話、覺其除掩飾本人辱命之罪外、別無其他價值可言、

英印交涉之回顧（上）

三月二十三、英國掌璽大臣克里浦斯到達印度新德里繼於二十五日正式開始所謂「英印會談」在全世界人士之注視下、歷時有半個月、以英戰時內閣之提案、輾轉折衝、與印度當局各方磋商、遭受印度馬哈薩巴派及印度國民黨等之各黨派激烈之反對、遂於四月十一日決裂、克里浦斯於十二日由新德里廢然而返英倫、在此世界人士之注視下、與英戰時內閣重大期待下之英印會談、隨克里浦斯歸返後而終告閉幕、

本來、美國對印度的措置、早爲英國政府當局及一般人士之議論中心、當英德戰爭開始之際、英當局即企圖對印度重行樹立根本方針、邇近英印會談中、英國本其一貫狡猾式之作風、對印度處處威迫利誘、以圖上次世界大戰所施予印度的欺騙、再度對印度重演、

在大東亞戰爭的現階段中、日軍已展開攻印序幕、而印度國內亦正醞釀着洶湧澎湃民族獨立運動的高潮、英國在大東亞戰爭中、節節失利、現在僅賴印度、以作最後殘餘之掙扎、經戰時內閣幾度磋商協議之結果、遂於三月十一日發表特派克里浦斯赴印、與印度領袖協商英印各項問題、

克里浦斯於三月二十一日到達開羅、與該地英遠東軍司令官奧欽列克斯、地中海艦隊司令官克銀漢等之現地英首腦部舉行重要協議後、於三月二十三日飛抵新德里、

當克里浦斯抵達新德里之日、接見新聞記者團、然而對其此行之使命避而不言、僅謂「英國對於給予印度之自治權、在於如何實行之協議、爲余之使命」、

印度各黨派對克里浦斯此行、早經聲明其懷抱主張、國民會議派長老甘地發表絕對反對焦土抗戰、以及回教徒盟聯總裁金納、於二十三日夜召開之回教徒紀念會上發表謂、「回教徒對英國的陰謀、誓以必死之抗爭」、在英印會談尚未開始交涉前、各黨派即有如此強硬態度之表明、即可預知英印會談之前途困難種種矣、

克里浦斯與印度總督林里斯哥及英印度軍司令官協議後、更與各州知事會見、二十五日與國民會議派議長阿薩特會見、復與回教徒聯盟總裁金納會見、經一小時之會談、克里浦斯曾示英方之提案、更於二十六日會見印度王侯會議議長、又於二十七日會見從瓦爾打劑抵達新德里之甘地、相隔二十八日一天二十九日再度會見甘地

關於英國戰時內閣提案是、一、英國於戰爭終了後、給予印度自治領地位、並由各州議員組成國民會議、二、國民會議之印度議員必直轄於印度總督之下、除以國防首相、其他之閣員當由人印度任之、然而美國政府所任命之國防首相必俟印度之自治制度完全實施爲止、

蘇土關係惡化
兩國交通呈斷絕狀態

（土京二十九日中央社電）蘇土關係、最近趨於惡化、土國關於邊境俄軍開抵伊朗、殺害居住該方面土人事件、以及克爾特族叛亂等事、一再向英俄兩國提出抗議、然俄軍反形增強、土方現已強化自巴茲姆附近土領凱木耳、巴西亞、至南方伊朗伊拉克國境線之防備、傳土方不僅從事於防禦工作、並準備採取一切軍事措置、特在北部國境附近之阿爾達汗、及加爾斯方面、取締克爾特族叛亂、並嚴厲彈壓共黨、一方面嚴令國境各機關、嚴厲取締俄入人國、傳俄土兩國交通、殆呈斷絕狀態、至於俄方因防禦高加索、伊朗關係、頗重視土方國境之配備、衆認俄駐土大使維諾格拉持夫、屢與土外長薩拉卓魯、及目下由俄歸國之土大使阿克泰會晤者、與此事有關、

據消息靈通人士觀察、土國現雖與俄方作某種外交上之交涉、但一俟德國攻勢有相當進步後、其態度或將硬化、蘇俄最近曾要求土國、釋放謀刺巴本大使人犯俄駐土大使館職員二人、俄方以爲渠二人謀刺巴本大使、毫無事實之根據、並要求取締之反俄運動、英國雖居中調停、但土國終予拒絕、土京政界人士、頗注視莫斯科於二十九日第四次公開審判謀刺巴本人犯今後所採之態度、現在土方所取之態度加以觀察、審判謀刺巴本人犯結束時、土國所將發表者、一如防共宣言之聲明、表明對蘇俄之態度、用以清算少年來對俄之媚態外交、

（上海二十九日中央社電）據海通社訊、朝日新聞論近東局勢、謂土耳其現正遭逢危機、將使其不得不與軸心接近、伊朗俄軍已自二師增爲五師、集於伊土邊境、敘利亞英軍二十萬、亦正準備隨時攻土、在此種局勢下、土國對英俄關係、自極緊張、英駐土大使雖否認英國對土有侵略用意、並與蘇俄有勾結情事、但土國有伊朗前車之鑒、自當懷有戒心、俄對土用心尤爲叵測、行刺德駐土大使巴本一案、更足表示蘇俄有在土國發動內部攻勢之意、故土反俄情緒、乃日見緊張、據海通社訊、德政府最近派顧爾少將赴土耳其、爲參加土耳其作戰紀念碑揭幕禮之代表、顧氏曾於前次世界大戰時、指揮高加索及巴勒斯坦兩地土軍作戰、實爲最適當之人選、

德師長裴特霍在東線陣亡

（上海廿九日中央社電）據哈瓦斯柏林訊、據官方宣佈、德國步兵師長裴特霍將軍、最近已在東線某次劇戰中陣亡、

最後消息

（香港三十日中央社電）香港總督部、近對實施教育積極籌劃、五月一日、將有中小學二十校恢復、商務印書館亦同時復業、

（里斯本卅日中央社電）據墨爾鉢來電、美代表雷治及美報特派員夏勞必乘機失事慘死、

社論　五一勞工節

五一勞工節的起源、肇始於金元帝國的美國、彼時因金元國的資本家、只顧自已利潤的豐穩、不問工人的生活和體力、以致激起勞工羣衆的怒潮、而表示反抗、一致要求三八制的實行、形勢的嚴重、是開了世界工潮的新紀元、後來資本家鑒於環境日趨惡化、而體察到勞工階級實際的痛苦、總算是協調了、接受工人的要求、實行八小時工作、八小時讀書、八小時休息的三八制度、嗣經國際勞工會議通過、定五月一日爲國際勞工節、以資紀念、事實的經過大抵如此、因爲手頭沒有參考資料、是否引用得正確、或有謬誤之處、是不敢肯定的、不過我們從這一個紀念日的來臨、發生了兩種不同的感想、第一「五一」的意義、其終點的目的、是勞資協調、而非勞資鬥爭、第二「五一」的成果、是資本主義弱點的暴露、無論以何種手段壓迫人類者、將來必遭遇到正義的抵抗、這兩點關於前者、我們曉得勞資之間、必須雙方諒解、雙方合作、纔能得到平行的發展、如果資方憑藉着經濟的權威、不顧勞力者的汗血、或者勞方挾制其專門的技術、不諒資本家的困難、其結果、不但產業要受到重大的打擊、即雙方自身亦均蒙不利、關於後者、我們應當認識金元國一貫的作風、它無論對於某一種部門其出發點、總是建築在利己主義上的、抑且以一個輕重工業和資本發達到飽和點的國家、包藏着陰狠的內心、同時更是高唱人道主義號稱民治文明的國家、而在「五一」未發動以前、就未嘗計及改善勞工的生活、這實在是無法掩蔽的事實、

但是我們追溯以往、「五一」勞工節這個紀念日、固然在國際間都個別的有一番熱烈表示、即在我國亦未嘗不渲染得如火如荼、然而紀念的意義、可說已經完全喪失、因爲共產黨抓住這個紀念、莫名其妙利用起來所以五一紀念的結果、只是強調勞資鬥爭、甚至造成勞資糾紛、而使我國剛在落第的產業界、受到不少的影響、至於勞工方面、更因知識學養的簡單、釀成飛揚跋扈彷彿成爲一個可怕的魔鬼、

所以在現代的環境中、我們對於這個五一紀念、是感覺得彌足珍貴、因爲自國府還都以後的勞資問題、可說完全走上了協調的道路、雙方都能共體時艱、認識當前的環境、共同致力於戰後產業的復興、同時共產主義過去曲解勞資問題、引起的鬥爭與糾紛、到今日已根本發覺其理論之錯誤、尤其是「五一」內幕源地－美國已從大東亞戰爭、充份暴露了它的弱點、而資本主義的沒落、亦可預測其黯淡的前途、因之今年的五一勞工節、我們不但要紀念、我們更要發揚勞資協調的精神、促進國家的復興與建設、

恕訃不周

顯考紹棡府君痛於中華民國三十一年三月二十九日卯時壽終蚌寓距生於前清咸豐十一年十二月二十三日亥時享壽八十二歲謹擇於國曆五月二日領帖三日發引扶柩回籍安葬哀此訃
聞
孤哀子傅寶善 實銘 實誠 實瑔 實毅 實箴 泣血稽顙
喪居蚌埠國富街平安里二號

耀進電燈公司啓事

本公司四月份電費按照三月份成度新法幣四元四角計算爲便利友邦商民起見按每度日金七角八分交付特此通告

蚌埠錢業同業公會啟事

查新舊法幣脫離等價關係公私往來應以新法幣爲計算單位業經實施在案本會接奉部令自應遵照辦理茲經本會三十日臨時緊急會議決定自五月六日起實行以新法幣爲單位各業內部手續準備一律以舊鈔收付者應按照十價折合新幣計算之（但原存戶自願存舊鈔者聽其自然）務期一律以符功令等語除紀錄在卷並分函同業遵照外恐未周知特此登報公告

興泰祥經理人崔進之緊急聲明

啓者敝行營業上租用之房屋其業權人爲雷廣全頃以謀加租金經原中人崔實三舒稚柱張漢三等說合加增押租法幣一千五百元自三月一日起加增行租每月三十五元連原租同爲八十五元安定之後以租與行租同爲新約乃延請業權人與原中等新租約不料業權人雷廣全別有存心當更換新約之際竟將舊允約以供參考爲名向進之索取經原中人崔實三等力保無他當將舊允約檢交與原中人崔實三手強行奪去撕成粉碎推翻更約之議定除檢拾破碎保存備查外對於業權人雷廣全毀損文書之行爲先案報請中正街警察分局究辦更依法另向地方法院提起刑訴深恐外界不明眞象特登報聲明如上

省黨部提倡春耕 今日擴大宣傳
印製標語分往農村張貼

中國國民黨安徽省執行委員會、於今日開始春耕運動擴大宣傳、所有宣傳日程暨辦法、已詳前報、茲悉該會昨已製就大量彩紙標語、於今晨派員分往附郭各農村張貼、同時印製春耕運動歌數千張、(原歌詞亦已載前訊)、在流動宣傳隊出發時、一面集團歌唱、一面分散聽衆、如此深入農村、實地宣傳、對效果方面、定可擴大云、

省會首次衛生會議 前日在縣府舉行
議決要案多件即日實施

安徽省會衛生事業第一次會議前日在鳳陽縣政府舉行、出席者省會警察局長彭鎮江(張振雄代)鳳陽縣縣長秦松亭、衛生事務所長馬耀西、主席馬耀西、

討論事項

一、取締野犬並製備犬牌舉辦家犬登記案、應如何辦理、請公決案、決議、製備犬牌、由省衛生事務所辦理家犬登記、以及捕捉野犬、由省會警察局負責辦理、同時并製備戰犬車二輛、及捕犬器具四件、以便應用、二、取締糞溺規則、及實行廁所清潔案、應如何辦理、請公決、決議、取締糞溺規則、由省衛生事務所、擬定呈請民政廳轉呈省政府核准施行、在未核准前、廁所清潔事項、由省會警察局負責辦理、三、建築隔離所案、應如何辦理、請公決、決議、地點請省政府從速指定、按其地點大小、核計用款數目、由鳳陽縣政府會同省會警察局、省衛生事務所、共同負責籌劃募集建築、四、菜市清潔垃圾掃除溝渠疏濬案、應如何辦理、請公決、決議、由省衛生事務所、擬具取締及强化清潔隊辦法呈請民政廳、轉呈省政府核准實行、在未核准前、菜市清潔垃圾掃除、疏濬溝渠、暫仿去年成案、由省會警察局負責辦理、五、蚌山附近每日晒糞、鄰近日本部隊、有礙衛生、應勸遷移遠處案、應如何辦理、請公決、決議、由省會警察局負責辦理、

臨時動議

一、關於一切公共衛生設備、省縣均無的款、擬舉辦衛生捐、以資應付案、應如何辦理、請公決、決議、由省衛生事務所、擬具辦法、會同省會警察局、鳳陽縣政府、呈請民政廳轉呈省政府核示進行、二、關於垃圾問題、擬仿照北京辦法、製備垃圾箱發給各戶、并收回垃圾箱成本、同時製備多輛垃圾車裝載垃圾、街巷中潤對不准傾倒垃圾、以整市容、而重公共衛生案、如何辦理、請公決、決議、由省衛生事務所擬具垃圾取締辦法、呈准施行、三、滿街發現死鼠案、應如何辦理、請公決、決議、由省衛生事務所、擬具辦法、呈准施行、同時由省會警察局負責取締、

崇正中小學 明開運動大會
有田徑賽等項節目

本埠鳳陽縣私立崇正中小學、定於本月二日、舉行春季聯合運動大會、各情已誌本報、茲悉該校董事會、除捐助大會經費外、並送有銀盾、標旗作業用品等多件、以資鼓勵各優勝者、運動項目有團體操疊羅漢、跳高、跳遠、徑賽田賽等多種、該兩校參加之運動員、連日正緊練習、準備屆時一顯身手、奪取錦標云、

本市房客發起 組織房客聯合會
呈准社運會許可組織

本埠房產糾紛迭起、省會地方聞人汪若波等、爲安定社會秩序、減少民間爭端、蚌市房東無不合理之增價、房客亦須依照規定、不得任意拖延租金、特聯合全市知名之士、組織蚌埠市房客聯合會、經月餘之計劃、並呈請安徽省社會運動指導委員會發給許可證書、昨日已正式奉令頒下、自今日起、開始籌備、日內即召開發起人會議、推選籌備人員云、

中央召開黨務會議 省黨部準備提案
並令所屬造具工作報告

中國國民黨中央執行委員會、爲徵詢各地黨務實際情形、以作黨務改進之參考、並貫達中央意旨、及如何推進新國民運動、以爲黨務人員工作之準繩起見、定於五月二十九日至三十一日、召開全國黨務會議、中央委員、屆時全體出席、各省市黨務主任委員、常務委員、書記長、黨務辦事處、黨員通訊處主任、副主任、海外黨部主任委員、及書記長均須出席、安徽省黨部主任委員王農生氏、奉中央令、已飭各市黨部造具工作報告及提案云、

嬰兒健康比賽 昨正式舉行
成績正在評定中

鳳陽縣立民衆教育館主辦之嬰兒比賽、昨日上午九時、在該館大禮堂舉行、各機關團體均派代表出席指導、全縣私塾學生、與參加比賽嬰兒等計有一千餘人、振鈴開會後、首由該館長王德昌報告籌備經過、各代表相繼演講、闡述嬰兒保健問題及兒童爲新中國前途、至爲詳盡、十時開始比賽、分四組檢查、各家長均攜帶嬰兒往指定地點受檢、其成績現正評定中、一俟就緒、即可給獎云、

金融機關辦理 農村貸款通則

第一條 銀行或其他金融機關爲調劑農業金融、舉辦農村貸款時應依本通則之規定辦理 第二條 金融機關舉辦農村貸款時應劃定貸款數額經由縣市政府或特別市主管局呈轉中央主管部備查中央主管部并得命令金融機關劃撥若干辦理農村貸款、第三條 農村貸款應依左列各項業務爲限、一、典當貸款其承貸人以農村典當爲限、二、農倉貸款其承貸人以農倉爲限、三、耕牛農具貸款其貸款以所置之耕牛農具爲担保品、四、青苗貸款其承貸人以合作社或有五人以上連帶負責之農民團體爲限並須以田內之農作物爲担保、前項第三款之業務除有特別情形外應以實物貸放之、第四條 農村貸款應按左列之標準貸放之但經省市主管廳局之許可者不在此限、一、典當貸款其貸放額以典當受當物品之當本七成爲準、二、農倉貸款其貸放額以農倉憑倉單貸放之價額七成爲準、三、耕牛農具貸款其貸放額以担保品之耕牛農具價值六成爲準、四、青苗貸款其貸放額按每畝以貸放五元至二十元爲準、第五條 農村貸款利率至多不得超過月息一分四厘、第六條 農村貸款分爲活期及定期兩種定期貸款除青苗貸款外以分期攤還爲原則但承貸人在未到預定歸還時期得提前歸還其利息以算至還款之日爲止、第七條 金融機關關於農村貸款如發現承貸人用途不實或其他虛僞情事無論定期活期得隨時勒令歸還貸放本息、第八條 金融機關辦理農村貸款得聯合各家組織銀團於每年年度開始時協定搭放款額、第九條 地方政府對於辦理農村貸款之金融機關得酌量補助其因辦理農村貸款而增加之經費之一部、第十條 關於農村貸款之辦法由各金融機關依照本通則自行訂定經由縣市政府或特別市主管局呈轉中央主管部核准、第十一條 本通則所稱特別市主管局爲社會局中央主管部爲財政部及實業部、第十二條 本通則自公布日施行、

本市紅卍字會 將發放振票
業已調查貧戶竣事

世界紅卍字會蚌埠分會、爲辦理春振、月前由全體會員、分六組調查全市貧戶、迄今週餘、昨已正式調查竣事、彙集呈報到會、依照調查所得、即製振票、發放麵粉麥濟、據卍會救濟股主任孫智敏君談、此次調查所得、力求普遍、隱貧赤貧及孤寡者、約四千戶以上云、

教育考察團 離濟赴泰安返省
本月五日

本省教育廳派赴魯省作教育巡迴考察之全體人員、於上月二十六日晨、由該團領隊陳季明氏率領搭車起程、當晚即安抵濟南、連日訪問各機關、視察各學校、備受優待歡迎、茲悉該團一行人、已於三十日離濟轉赴泰安兗州曲阜等地作巡迴之考察、略事勾留、本月五日即可公畢返蚌云、

來函

逕啓者、頃閱貴報四月三十日本埠新聞欄、登有廿六縣民區方少臣來函一則、內有「此次代售鹽斤、係胡區長所委託、有友軍鳳壽地區警備隊長發給之占鐵地域內物資搬出入證明書(第二〇八號)堪爲證據」等語、不勝駭異、查本區食鹽、除市內向由市鹽公會領交食鹽公賣處售賣外、關于鄉間食鹽、係按口配給、每月由區代銷、發交各保長運回、按戶配給、何來餘鹽、託人代售、且市內銷售之鹽、向無發給搬出證之例、此其不符者一、查鳳壽地區警備隊之證明書、早經廢止、自卅年十二月即改用明鳳警備隊證明書現已發至一萬三千餘號、足證其所云之第二〇八號證明書係註銷之件、該方少臣竟以之掩護目前私售食鹽之事實、未免欲蓋彌彰、此其不符者二、基上兩端、顯見該方少臣挾嫌中傷、希圖誣過、殊不知事實勝于雄辯、除呈請上峯澈底根究并派員嚴拿務獲歸案法辦外、事關本區信譽、未容緘默、相應函請貴報賜予更正、以正聽聞、而免淆混、無任感禱、此頌撰安、鳳陽縣第一區區公所啓

徐家仁詐欺 處徒刑二月

鳳懷地院判決

靈璧人徐家仁、年二十三歲、住國慶街、向在本埠戲院內兜售香烟瓜子爲生、日前徐家仁購得鑑錠香烟二聽、攜往河北三羊寺銷售、行至中途、有自稱稽查、徐某乘機將李俊峯龍開先之大英香烟二十五盒、士林布一丈三尺取去、李等便往河北警察派出所、將徐家仁捕獲、連同藍靛、士林布一併解送省會警察局、轉送鳳懷地方法院、經檢察官偵查起訴、依法判決徐家仁共同詐欺、處有期徒刑二月、緩刑二年云、

省黨部爲春耕運動 告全省黨員暨民衆書

風光駘蕩、景物清和、正是春耕的季節了、我們看到沃野千里、大半是委草連天、許多的可耕之田、可墾之地、既沒有人過問、也沒有人墾殖、任其荒廢下去、這是多麼痛心的事、

我國號稱以農立國、百分之九十以上均爲農民、而耕地的面積、亦佔總面積百分之六十以上、以如此一個農業國家、農產之供給、民生之需求、宜可不生問題、然而事實每每與理想相反、在事變以前、大部的民食、即須仰給洋米的供給、同時農村耕作的技術與方法、亦未能隨着時代的進化而進步、關於防災水利、施肥除虫、一切農事上的設備、還是故步自封、保守着十八世紀的色彩、所以已耕之田、則收成減色、未墾之地、則無人問津、貨棄於地、農荒於野、直接影響民生不安、間接影響國力減退、瞻念前途、已深危懼、泊事變發生、戰事由點線而擴至全面、於是奄奄一息之農村、或蒙炮火之洗禮、或受匪共所蹂躪、變本加厲其衰落狀况不僅更倍於前、抑且幾瀕破產而不絕如縷、在此大東亞戰爭方興未艾、國內全面和平尚未完成、國族民命、均盤旋於亡存絕續的關頭、而國家立國之本、民生養命之源的農村與農產、倘再不積極興復、以改進農業增加產量、則國力之恢復、民生之昭蘇、殊不易言、

因之中央政府有見於此、對於改進農業增加生產、致其最大之努力、並由實業部詳爲規劃、凡屬有關農事之設備與輔導、如農田水利、種籽選擇、改良土壤、施肥標準、防除害虫、耕牛之登記與設置公井耕牛、農具之改良與協助農家購置、此爲設備與技術方面者、至關於農村金融、則協助舉辦貸款、籌設農業倉庫、籌設農業公典、同時、更在全國各省市擇其交通便利、治安確立保甲編組完備、及耕作面積在十萬畝以上之適宜地點、設置農業改進區、並就各省市之荒地面積較大縣區、分別負責辦理墾殖示範場、以資倡率、現在預定墾殖示範區暨場數、大要由實業部主辦者爲蘇省常屬及皖南各縣、場數十二、江蘇省府主辦者、爲蘇屬及常屬各縣、場數八、浙江省府主辦者、爲杭嘉湖所屬各縣、場數六、本省省府主辦者、爲皖北各縣、場數八、南京市府主辦者、爲市郊區域、場數二、蘇北行營主辦者、爲揚屬通屬各縣、場數八、蘇淮特區公署主辦者、爲海屬淮屬各縣、場數八、尚有湖北省上海市二處、尚未劃定、綜計設置場數五十、開墾荒地總面積一百六十萬畝、如此大規模之改進計劃、非特前所未有、抑且對於農村之復興、食糧之增產、在不遠之將來、定能收穫圓滿之成果、可斷言者、

我們看到政府如此週詳的計劃、當能體察到政府關懷民生的苦心、但是政府所能做的、只是輔導示範、而實際去推行、一方面有賴於各地方政府、一方面則全賴於我們民衆的努力、我們整個的國家和民族、從大東亞戰爭中、已經獲致解放的光明、再從積極的興建中、更可得到蘇息的希望、所以我們必須各人站在本位上、自已有田地可以墾種的、就趕快返還到農村去、自已沒有田地的、就盡其所知所能、勸導他人、協助他人、必使地無棄利、人無遺力、政府輔導於上、民衆奉行於下、由農村的復興、促進國家的復興、民力之充裕、培養國力之充裕、則國家民族、固可得到更生、即大東亞解放、操勝券可待、

小言 娛樂之道

邗萍

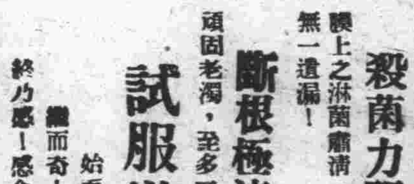
娛樂、是人人所需要的、她能調劑精神、同時也增進生活興趣、但是人類都有一種趨於下流的劣根性、尤其在爲了尋找娛樂、更容易不知不覺的而墮落了、

一方希望當局、對使人墮落的魔窟、如妓院烟館……等、加以取締、一方面對於有益身心的娛樂、如音樂歌詠……等、大家協力提倡起來、則社會必收之而迅速的可以改觀、

MIGENWON 白濁白帶特效新藥 滅菌王

白濁白帶 當時止痛 夾擊殺菌 當天解決

淋藥雖多，而優劣不一。自化學劑發明以後，始獲有相當進步，但仍以敗胃等反應爲慮。路脫博士，再將化學劑不斷研究，經無數次之改進，直至現在，乃有此優製劑「滅菌王」之發明，頃刻之間，能將全身淋菌殺絕，毫無反應流弊，從此淋病得合理之治療，當天解決，如快刀斬亂麻，何等乾脆！



路脫博士DR.REUTER發明 霹靂一聲震全球 淋病斷根新藥出世

藥效快於閃電，白濁當天解決，令人驚奇。

殺菌力强 服後藥力直達淋菌潛藏之各組織間，一鼓殲滅，尿中排出時，仍有强大力量，將尿道黏膜上之淋菌肅清，如此內外夾擊，全身無量數淋菌，頃刻殺盡，無一遺漏！

斷根極速 不論新老白濁，當天將淋菌殺光，已告斷根，再發揮其消炎防腐等藥效，標本同治，雖頑固老濁，至多三五天，痊愈復康矣。

試服以後…… 始而驚！驚其病去之速。繼而奇！奇其斷根之快。終乃感！感念藥效之靈。

上海梅白格路金榜里 新生行總經理 全國藥房均售

駐蚌辦事處 二馬路壽昌里 濟華堂大藥房

草帽

自製最新海蒲草帽 經濟美麗風雨不怕

中興街中正街 義參長 義慶長

空前發明 男用女用 白濁白帶 斷根聖藥

新樂的能

新出原有砒碇製劑針藥與之片劑同時發行

自男女「新樂的能」問世。向來認爲難治難愈斷根之白濁白帶。從此解決。無論新濁老濁。祇須復用「新樂的能」無不迅速斷根。永不復發。今更有針藥問世。於是在療淋史上。更添光榮之一頁。而「新樂的能」之地位。更形增高矣。請向附近藥房購取。

日華原皮株式會社

啓者敝社所收各種皮革對於各販納稅夙由皮業公會代收代交現已接洽妥當凡鳳台壽縣懷遠常家墳臨淮等處所有牛羊驢皮之稅由九月一日起概由蚌埠特務機關代收仰各稅務機關勿再重征以資劃一爲荷

金鏡人律師受任寶華大藥房暨其經理宰育龍常年法律顧問

上開事人之營業上財產上信譽上及其他一切法益遇有侵害當負責保障之特此通告

事務所緯三路二十八號

到了。 汽水 一等 味之素 猪牌蚊煙香 各種紙張

山本洋行 二馬路三一二號 電話五六番

梅濁尅星

透膜殺菌 化學滅菌 雙重藥力 根治淋病

牌子最老 成分最新 藥力最强 見效最速

藥房均售 上海柯爾登藥行

大量運到 批發從速 以免向隅

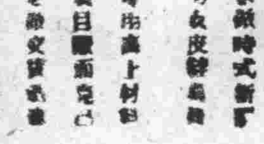
蚌埠經銷處 二馬路

源源戒吸所緊要聲明

經啓者緣因淮電燈公司發給大東菸酒號源源戒吸所火表收據、頃刻已遺失、故特申請該公司具保補發、舊收據發現作爲廢紙無效、特此登報聲明 源源戒吸所啓

承製 萬源製旗社

華成皮鞋廠



裕合文具社

新到：各種文具 廉價批售

天津出版 各種小說 價克己

地址：二馬路東伯飛路口

遺失聲明

茲遺失紅卍會徐州分會二十號特別徽章一枚、除呈會補發外、特此聲明作廢 蚌埠五新公司謹啓

文具 自來水 發售

中央儲備銀行輔幣券 今日起儘量兌換
京物價評委會重物評價

（南京訊）自財部公佈新舊法幣脫離等價使用、中儲銀行并掛牌爲「七七」折合後、市上發現有商人私自定價買賣新幣、商店有藉詞漲價者、究其原因、係貨物未能以新幣爲本位、同時對新幣一元券及五角等輔幣、錢業并未加以收受、至形成輔幣券升水較五元十元券爲低、市政當局有鑒於此、爲穩定金融物價計、曾數度召集市商會等有關機關、舉行會議、當決定各項貨價、以原價「七七」折合、於五月一日起、以新法幣爲本位、同時推定市財政局譚局長、市商會葛理事長、於二十八日晨往謁財部當局請願、要求轉知中央儲備銀行、儘量兌換輔幣券、以免發生軒輊、當由財部周部長親自延見、由譚局長與葛理事長申述目前市面情形及商人意見、周部長對此事、亦甚關懷、面允於五月一日轉知中儲銀行、儘量兌換輔幣券、同時各商業銀行及錢莊亦決定由市商會轉知同業儘量兌換、從此金融貨價、更見穩定、

（又訊）本市各種貨價、自經市政府召集有關當局舉行會議、決定於五月一日起、改用新法幣爲本位後、已由各業照原價「七七」折合、呈報市府、並於二十九日由社會局、會同財政局、市社運會、警察總監署、市商會等機關、舉行審查會、對各貨價目、詳細審查完畢、定三十日上午、時、在市府大禮堂舉行物價評議委員會、規定各貨限價、規定範圍 除對日常必須食物重行評定價格外、並將各業所開之新法幣標準價格、加以詳細審查云、

鎮辦理人事異動
並認眞調查戶口工作
查擠奸宄安定地方

（鎮江訊）鎮江縣政府、鑒於推進保甲、爲查擠不良份子、確立地方治安之重要工作、同時鄉鎮保甲長、爲辦理保甲之基幹人員、非具有相當人材不可、茲遵奉省令飭各區積極籌辦訓練鄉鎮保甲長事宜、以期造就人材、茲悉縣府、因保甲編成以後、其重要工作、厥爲辦理人事異動、戶口調查、方收全功、警察局與區公所每月呈報之戶口調查表等、必須互相符合、以便考查、茲特令飭警局及各區、對於人事異動、詳查戶口必須認眞辦理、以收全效云、

又第一區公所應區長、召考詢各鎮保長起見、特分批召集談話、自舉行以來、對於各鎮保長辦理保甲工作一切情形、詢問至爲詳盡、已將完畢、擬根據考詢各情、分別改進云、

武進成立
青年文協會

（武進訊）武進青年文化協會、於二十六日下午十時、（舊約時間）在中山紀念堂舉行成立大會、出席者、縣政府丁濟猛、湯卓然（俾漢孚代）、沈如行、沈君道、暨縣宣傳科全體、模青支部張磊、臺英中學姚勤修、趙桐春、巢福偕、樹文中學陳子甲、沈西園、民教館鄧漢榮、縣黨部王潔成、陳公源、縣中張奇、武進日報卞和之、保安第三大隊部健生、縣教育局代表張森、警察局蔣鼎生、（吳克剛代）、計運室代表闕夢周、正行中學錢集孟、中央社宋友良、暨全體會員唐樊、方文璞、錢偉等一百〇八人、大會於熱烈情緒中開始、公推錢偉爲臨時主席、領導行禮如儀畢、即席報告大會籌備經過及今後希望、繼由縣黨部王主委、縣政府代表樺秘書、警察局代表吳課長、教育局代表張主任、省保安第三大隊長張英代表等致訓詞、詞多勗勉、末由主席致謝詞畢、宣告禮成、儀式至爲隆重、全體員在中山堂合攝一影、以留紀念、攝影後、全體會員仍集合會場繼續討論提案、當場通過會章及委員人選、並臨時動議、用大會名義敬電 主席致敬、最後決定於下月三日假麥浦巷實小召開臨時會員大會、商討進行事宜、

保護田疇防禦春汛
南昌培修圩堤
現已擬具計劃分別實施

（南昌訊）南昌縣政府爲保護田疇增加生產、復興農村經濟起見、於去年冬季、乘農隙之際、對於轄境內之大小圩堤、凡堤基不固、或因年久失修、堤身傾斜之處、均於派員實地勘查之後、斟酌情形、或由該府直接僱工修築、或撥款補助、由有關保之村莊、派工培修、於工程完畢之時、呈請縣府派員驗收、俾款歸實用、務不虛糜、一般民衆均佔實惠、該府以近日春雨連綿、河水增漲、去歲修培之圩堤、是否堅固、亟應派員視察、如有因新挑之土方、發現鬆軟、即可乘春風尚未發動之際、加以培補、以便防範於未然、茲悉該府即將派工程人員出發各鄉視察、並布導農民預防水患辦法、俾農村可以日臻繁榮、而使農田有良好之保障、現已有具體與通盤計劃分別實施、並飭所屬一致進行、

老翁尋花問柳
兒媳勸諫被毆

（江陰訊）城內火巷莊民陸君鉞、年五十八歲、服務於賦稅管理處、早年娶妻張氏、生有一子名本華、年已三十、數年前亦已畢姻、相安無事、家庭融樂、詎於二年前君鉞妻張氏病故、闔家悲悼、君鉞雖年逾花甲、然人老心少、仍酷嗜尋花問柳之事、及至去年春間、君鉞經友人之介紹、與東外有「滿郎吊眼皮」之稱之孀婦姘識、得以大償宿願、暢所慾、至廢曆歲底、君鉞給以四十元、作爲辦理年事之用、但「滿郎吊眼皮」自與君鉞姘識後、因日久生厭、楊花水性、當帶法幣四十元、一去不返、君鉞聞悉、亦只可徒喚奈何而已、本年廢曆正月初八日、有居住城內西橫街王氏者、年老徐娘、丰姿綽約、本夫早亡、不慣獨宿、經鄰居之撮合、與君鉞相遇、雙方見面以後、男貪女愛、大有恨相見之晚」之概、當時枯槳烈火、雲雨頻興、旋後相互往來、儼同夫婦、君鉞近日王氏住宅、缺少傢具、當瞞隱兒媳、私將家內日用器具、搬往王氏家內、事被本華夫婦得悉、以乃父年紀高大、尙如此放浪、當於昨日婉言向君鉞勸諫、並請以後不得再行私搬傢具、然君鉞因色迷心竅、以爲兒媳之言不善、大加斥罵、當時雙方發生扭揪相互毆打後被鄰居勸解後、始行寢事云、

懸賞徵求漫畫

一、體裁、和平區內復興氣象之蓬勃、而反映渝方政權下之民衆痛苦、與抗戰力之日漸消滅、內部慌張不安之狀態、
二、尺度、寬六寸、高四寸、色彩任意、橫竪不拘、並不限制一人投一稿、
三、名額、第一名一人、第二名二人、第三名四人、
四、酬金、第一名一百元、第二名五十元、第三名二十五元、
五、投寄、密封寄本報編輯部第八號信箱、
六、截止、自即日起、至本月底止、
七、發表、於下月在本報披露、落選者恕不寄還、

避免汎濫淤塞
冀提倡植葛

（保定訊）河北省公署、前准建設水利局函開、關於開闢園圃、繁殖馬種、護堤防砂、避免汎濫淤塞事、已令各勸農場積極籌備、並著水利局、已派該局技佐史璋攜葛種來保、並將轉赴太原、開封、徐州、濟南等地、各地於接到葛種後、立即闢圃種植、原擬由北京近郊及各農場繁植三百二十畝、嗣以葛種數量不足、僅敷一百二十畝之用、于明年度成苗、推廣于各地實用、茲據史技佐談葛性質等如下、葛之功用極廣、且種植甚易、一月內可生長至一米突之高度、至于葛之實際功效、不但護堤防砂、具有永久之防災機能、而根莖葉花各部、均可利用、根部之澱粉、可爲食料、莖葉可爲飼料、幹莖部纖維、質極佳（可製成最好麻絲葛及 等絲織品）其花又可爲養蜂之蜜源、其他各部、更可作肥料及藥材、故葛實爲華北防災、及綠化之最好方法、于改良土地上、亦具有無上效果、當此四次治運實施、力盡大東亞戰爭後方任務之際、亟應利用所有荒蕪不良土地等大量繁殖、更望積極提倡推廣、以期此種優良植物得盡量發揮其惠民利國之效云、

問題解答

妻子的憂慮
丈夫通宵打牌、怎樣使他覺悟？

編者先生：

當我聽到貴報於五月一日增闢「社會服務」欄的消息、眞使我萬分的高興、我有一個極困難的問題、希望先生能詳細的指示我、

我承認我的丈夫是一個良好的青年、酒、烟、以及其他的不良嗜好、他都沒有、（妓寮和舞場、當然更不是他去的地方）他溫和的性情、曾爲一般朋友們所誇贊過、只是最近他忽然很喜歡打牌、——那麼樂此不倦的——、有時甚至於會打個通宵、因此使我深深地憂慮着他的廢時和精神的過度消耗、我明白嗜好固然是不必有、所謂消遣、娛樂、在生活上委實是不能缺乏的、但是過度顯然是有害無益的、於是我開始婉勸他、照常他那從諫如流的美德、我滿以爲他能聽我的話、而終止這種廢時傷神的消遣、不料事實竟出乎我意料之外、他不但沒有聽我的勸、而且更變本加厲了、（他總不是一個賭徒、我曾親見他贏過許多錢、和輸過許多錢、總不像一般賭徒們因得失而喜怒、所以他的舉動、反常的表現）、對於打牌、幾乎不可一日無此君、當然這對於他的事業與身體、都有極大影響、我見他的面龐一天一天的消瘦、精神一天一天的頹唐、眞說不出的煩悶和憂慮、因此我以十二萬分的誠懇、請先生給我想一個辦法、使他覺悟、不勝感激、

柳漱芳敬上

答：

漱芳女士：誠如你說的「消遣、娛樂」、在生活上是不能缺乏的、一個人沒有嗜好、假使再沒有一些正當的娛樂、那未免太枯燥了、不過以打牌爲消遣、通宵的打牌、是錯誤的、何況還是「娛樂」呢？你要知道、男子都有一種傲性、這種傲性、有時是表示其實「人說是氣」、「倔強」的象徵、不然能鼓勵人在事業上成功、你的丈夫、在聽你的「規勸」之後、而變本加厲、或許你規勸的言詞裏、有不妥的地方、刺激了他的傲性、而變本加厲、你想一想是不是呢？這時你應當用感情去感動他、不能因他變本加厲、而你也變本加厲、你不妨同他一起去尋找相當的娛樂……（如看電影、聽戲……）使他忘記了打牌、而體會到妻子內心的苦、懺悔已往的孤僻的舉動、努力是成功之母、你試試吧、這是爲你祝福。男士。

大衆論壇

青年與職業
王井

當每一個青年剛脫離學校投身社會的時候、因爲處世的方法幼稚、所以對於職業的選擇、都感到相當的困難、所謂「處世的方法」、是一種正當的技巧、而不是罪惡的虛僞、一般青年們往往在他們的職業環境之下、誤解了這一點、於是不合時宜者有之、隨波逐流者有之、其實這兩種觀念與措施、都有糾正的必要、

關於服務的技能、人各有所長、各有所短、能利用所長、而選擇一種適合自己個性的職業、那麼事業的進展、是不待躊著的、反之、則徒勞無功、如此不但埋沒了自己的所長、而且所向扞格、這是多麼可惜的一件事、

選擇職業的重要、已略如上述、但對於服務的精神、尤應深自砥礪、任何一種事業的成功與否、都應視其是否努力來決定、青年應當注意自身的前途與正當的處世方法、萎靡的精神、虛僞的手腕、都不是青年所應當有的、（當然一般人都不應當有這些惡習）、青年需要以堅強的精神服務、以誠懇的態度處世、

浮躁、囂張的青年、充滿了整個的現代社會裏、這種病態、固然是社會不能青年的緣故、但每一個青年、亟應束身自愛、並互相砥勉、做一個大中華民國的好青年、

社會服務

獅子牙粉

常用獅子牙粉
保君牙齒潔白
上海江西路一一五號 獅子牙粉公司

維新飯店
膳宿精良 使君滿意
二馬路 電話七〇七一號

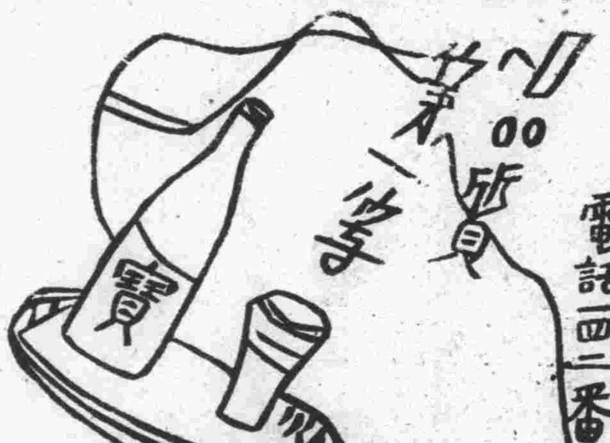
美得利
鐘錶眼鏡行
鐘錶部 眼鏡部 修理部 鑲牙部
地址中山街二馬路口大華隔壁七十九號

東方大旅社
廉美 舒適 全埠獨一
大馬路

上海林鴻昌洋服號
蚌埠分號
國慶街謙益里五號

精製 高等西裝 男女大衣
式樣新穎 定價克己

寶牌汽水代理店



美達電池
亞細亞洋行經理處
二馬路二九七號
電話一四二番

永利洋行
地址中華街七十九號
經售
橘子鑵頭
金星汽水
紅星汽水
電話一二四一番

振興號
經售
洋松 三夾板
柳安 楊柳板
松板 本松
杉木板 杉木條子
大小杉木 兼售水泥
定價低廉 零躉批發
地址二馬路西首二九五號
電話一三六號

廠址召租
地址蚌埠新船塘北四面圍牆內有空地一塊平屋十五間如有意者請到二馬路二九九號振興號接洽可也

三光洋行
蚌埠出張所
營業要目
備貨充足 品質高尚
紙係 連史紙 毛邊紙 白報紙 牛皮紙 馬糞紙 油光紙
布係 人絹布 棉毛衫 毛巾 手帕 襪子
礦油係 石油 水性塗料
食料品係 麵粉 橘子 罐詰 玉蜀黍
價錢便宜 歡迎比較
地址華一路四八號 電話三六番

天成公司
綢布衣料 日用百貨
品質高尚 各色新穎
社會服務 定價公道
歡迎比較 接受批評
蚌埠二馬路

天熱啦！各界仕媛們欲置夏天衣料及夏季家常用品
請到二馬路中市
大新百貨公司
蚌市唯一綢布大王 百貨總匯
應有盡有
歡迎參觀比較
電話一一號

大華百貨商店
（蚌市唯一薄利之王）
首創退貨還洋
探辦全球 高尚百貨 精製男女 革履綢鞋
標價便宜
注意貨物污損恕不退換
地址二馬路中山街口

安民銀行
業務要目
收受存款 抵押放款 任意匯兌 代理保險
儲蓄部 堆棧部
行址 蚌埠二馬路一九〇號

皖鐸

燕子的遭遇

常文山

在溫暖的氣氛中，很自由自樂得意，如閃電般梭看，掠過給風兒掀起漪漣的河面，它身上的羽毛，潔得那樣可愛，發出黑色的光彩。啊！可愛的燕子；你的確夠逗起人們喜愛！

在書棟雕樑，造下旅行的公寓，喁喁談話，它倆一對又那樣親熱，相互緊偎着，眞說不盡的甜情蜜意。

忽然，一隻燕兒，振起了輕靈雙翼，在半空繞了一週，又突然飛進一家住宅內。但它自飛進了那宅中的小門後，就不幸地似關入了囚籠，裏面是一間狹小的書房。

孩子雀躍了起來，把門兒緊緊關了，用棒追逐着，它在室中飛翔，拚命的吱叫，可是孩子們，那裏知道它的創痛？同內心的哀誰？接着，給個孩子；一棒打跌在地板上。

啊！誰知它的命運這樣短促？誰知它會才到這樣地不幸？剛才還在室外，郊外，河面，林園中，那樣活潑可愛，但這時呢？啊！死了，它的伴侶還未知曉！

人生眞也似燕兒一樣，今日歡樂，明日便不堪設想？幻變得多麼迅速！

夢話

風波

溯自漢魏，降至兩晉，士尙清談，習靡浮夸，不免誤國之譏，後人興感，乃拾舊聞，以實「皖鐸」，謂爲夢話，幸無譏焉。

衛玠總角時問夢於樂令，樂云，是想。衛曰，形神所不接，而夢豈是想耶，樂云，因也，未嘗夢乘車入鼠穴，擣齏噉鐵杵，皆無想無因故也，此當爲古人討論夢理之始，按諸周禮，蓋有六夢，一曰正夢，謂無所感動，平安而夢也，二曰噩夢，謂驚愕而夢也，三曰思夢，謂覺時所思念也，四曰寤夢，謂覺時道之而夢也，五曰喜夢，謂喜悅而夢也，六曰懼夢，謂恐懼而夢也，則樂所言，想者，思夢也，因者，正夢也。

夢之見於史籍者，則文王夢飛熊入帳而得姜尙，以開周業，乃喜夢也，孔子曰吾不復夢見周公，乃正夢也，又以夢而爲後來祥瑞或不利之先徵者，則有鄭文公妾之夢蘭，文公妾燕姞夢天使與己蘭而生穆公，孫策母夢月入懷而生策，後又夢日入懷而生權，此則屬於喜夢者，「蜀志」魏延夢頭生角而見殺，「魏志」，武帝夢三馬同槽而移祚，則噩夢也，「莊子」昔者莊周夢爲蝴蝶，栩栩然蝴蝶也，俄而覺，則蘧蘧然周也，此則不免於寓言，「南史」江淹少時，夢人授以五色筆，由是文藻日新，後宿於冶亭，夢一丈夫，自謂郭璞，謂淹曰，吾有筆在卿處多年，可以見還，乃探懷中，得五色筆授之，自後爲詩，絕無美句，「開天遺事」，李白少時，夢筆生花，自是才思瞻逸，此則近於神話，「枕中記」，唐盧生於邯鄲逆旅遇道者呂翁，生自嘆窮困，翁探囊中枕授之，曰，枕此當令子榮適如意，時主人蒸黃粱，生夢入枕中，娶崔氏女，女容麗而產甚殷，生舉進士，累官至節度使，大破戎虜，爲相十年，子五人，皆仕宦，孫十餘人，其姻媾皆天下望族，年八十卒，及醒，黃粱尙未熟，怪曰，豈其夢寐耶。

風箏的故事

少君

還記得五年前自己還多少有些孩子氣息，整天忙的都是玩的事情，那時芳還在陪着我一起玩，兩人都像孩子似的混着，不知道世界上還有所謂憂愁的事，除去偶而覺得她對我有些冷淡了的時候。

那時我還穿着一件身長三尺八的藍袍子過年，還可記得她那兩條裝滿了活潑的小辮子，水汪汪的眼珠子，永遠像對人說話講得是那樣無聲而熱情的喜劇。

蓄年，對於她和我是多麼需要興奮的節日啊？於是我們竭力的翻出些孩童心情來慶祝我們相認七個月中的一個段落。

她的屋子裏擺滿了冬天的花，雖然都沒有香，但覺得那股生氣溫暖」，她說：「假如你是無力回味你屢次的淒涼的人，你應該高興的在這裏多坐一刻」。當然，我能不瞭解這句話？於是我坦然的坐盡了一個黃昏，屋子裏已經辨不出每一件東西的輪廓，但我們還在興趣的傾訴着彼此的積愫，甚至晚飯都捨不得出去吃。

第二天我又跑了去找她，看見她正翻動着一身樸素的衣服同弟弟玩風箏，在老遠老遠的地方，我向她笑了，我立時感到她那純潔的心靈，像三月裏的水紋，翻動着一層層的漣漪，我帶了一身澎湃的血跑過去，她見了我來笑得不成樣子，好像並不留心叫我發現她這種意外的興奮。

好像那時候，我們一切全是得意的，風箏放起很高很高，我們掀起無名的快樂的視線，呆呆的望着天，都在凝神着，無語。——我慢慢的又偷想了許多風箏一樣高的希望：：雲一樣飄渺的事。

不記得她是說出了些甚麼字，但覺她當時的表情是很眞摯，她倚着我的左臂，眼睛釘在雲端（也許是風箏）又默然了一刻，她才低低的說：「喂！假如以後我們到了五十歲時再一起放風箏：：」忽然，小弟弟喊起來：「斷了！線斷了」！我們都用極失望的樣子看着那隻風箏飄了去，一直縊在一株老樹上，精瘦的枯枝上嵌一隻紅紅綠綠的風箏，就那樣結束了這一幕，我呆呆的看着她弟弟含了兩包眼淚把餘下的線線了回去，我們的高興也緊緊的斂了起來。從此後，再沒有弄過風箏，雖然我們的心仍是那樣孩子一樣。

就在那一年的歲暮，一個黃昏時候我倆剛從電影院走出來，爲了要舒展一下身上的疲乏，芳提議要去散散步，我們踏着街的沉寂，慢慢踱着，記不清是說了些甚麼話，總記得那時的談話很可回味，是心的細微的傾訴。

她的腳步按着街巷的曲折踱着！突然芳抬起手來！說：「喂！那不是我們的風箏嗎」？我看了半天，心裏兜出不少往事無力的說：「一頭！還是株樹」！沉默了一刻，芳又說：「快一年了，還沒人管它」！立刻又使我過敏的悲感起來，許多事在我腦子裏旋擾，一句話也說不出。

「怎麼？又不說話」？她問我。

「沒甚麼！不過可笑的我在胡想，假如那風箏是個人呢？現在還沒人管他」！

本來嘛！春天，風箏是瞎子，它有美麗的衣飾和充分的能力可以飛上天空，它給春天點綴起生意，它有使任何人都能興奮的輪廓，一旦，它失了主宰縊死在枯樹上，殘骸都沒人去收拾一下，一直到冬天，受盡了風雨的摧殘，會有幾個多情的人，對它花費一些哀悼的心情？：：：我，我無語，就默默的一直送她回了家。

四天以後，接到芳的一封信，她寫着「那天爲了不欲使你對那隻風箏的哀惜，所以咽了一件事沒跟你說 但今天我要說了，因爲我明天就要離開北京，到母親那裏去，喂！我覺此刻我倒像風箏，現在要放我出去，到天邊去。喂！你好好牽緊了線罷！到時候我仍會回到你的身邊！：：：」

我看完信就再也不能動了，周身浸了冷水一樣，看着她信上的字顫動着，她赴不是風箏？會回來麼？不敢想、因爲我已經見過一幕斷線的風箏的悲劇了！我只有等待。

又是春天，綠意罩滿了世界，我茫然，悵然了，芳走後只寄我一封發自車站的信，是在火車上寫的，字跡那麼草率，像抖顫着的！後來永遠再接不到她的信，於是我恨她，——不，還是恨自己，爲甚麼去年要說那不吉利的話？不，還是她的錯，爲甚麼她把她自己比做風箏？「緊的牽着線罷」！我牽不住？手都顫得無力了。

再不敢去見那株老樹，它此刻該是茂盛得滿地綠蔭，風箏是不是還在那裏縊着？它該是更悽涼，也許早已開始把殘骸腐爛了。

如今我關起天眞的扉子，也在開始自己的腐爛了。

婚聯記趣

▲一氓▼

同學尤君，性放浪，喜諧謔，六年前，余結婚時，承贈冷金聯，書作板橋體，語爲「一上雙峯嶺，此日登高；一造小國民，他年制敵」。對仗少嫌不工，然意尙諧謔，具見此君風範矣。

王湘綺有撰一賀新婚聯，貽吳姓女嫁許姓子者，曰：「奩贈笑牽花外犬，錦屛繡羨汝南鷄」。暗中用典，恰合兩家之姓，風趣典雅，別創一格。

其年在北平，於某友處有聞有一聯，尤令人噴飯，上聯云：「一老哥，但抱定者本主義，砲艦政策，壓迫手段」，下聯是：「新嫂，須堅持關稅壁壘，航線條約，抵抗精神」。蓋某爲外交家，故此聯中多作政治語，而運用自如，對仗工穩，歎爲絕作。

澳洲的金融制度

一葦

在日軍威武前之澳洲，其運命已如風前之燭，由於多年受英國金融支配網之支配，現在已被英國置於何種狀態歟？茲特對其金融制度略述於次：

澳洲的銀行差不多都是澳洲銀行及英系銀行，外國銀行雖有日本之正金銀行，與法國之昆德爾銀行，但昆德爾銀行現以與法本國完全隔離，在英系中央銀行之監督下而被許可營業，與其謂爲法國銀行，毋寧謂爲十足的英系銀行也，所以在澳洲純粹的外國銀行，僅日本正金一家而已。

在澳洲之第一流銀行，均經營着農業金融，其支店網滿佈於出產羊毛，小麥，肉類等之地域，因此等產地極多，故支店數目亦極衆，內地各處幾無處不有，但例如：英系中央銀行之營業支店數爲二百七十九個，英國銀行爲九百三十個，澳洲銀行爲二千三百二十六個，新西蘭銀行爲二百三十二個，這些銀行在倫敦都有支行，但在其他諸外國一個支店亦沒有。若言外國匯兌，那便是指向英國倫敦之匯兌而言，這是似乎已經成爲一般人的習慣說法，可見其與英本國關係之密切。

澳洲除前述之第一流銀行之外，在各地之地方小銀行，對於農業者及商人，亦分別經營着小規模的金融事業，全國各地更設有儲蓄銀行，此等儲蓄銀行，迄一九三九年六月末之儲蓄盈餘，達二億四千五百五十八萬七千澳洲鎊，又除此等銀行之外，人民經營之金融機關，尙有當鋪及小本借貸等，均爲猶太人所經營也。

英國之厄運

雨塵

中日戰役後，英國始知日本之實力，因與日本握手，防止俄國之南侵印度，明治三十五年日英同盟成立，歐戰後，俄德俱疲弊，英國乃棄日英之盟如敝屣，及中國以收回關稅之故，力行反英運動，英國又請日本共同出兵於中國，日本以出兵無理由而拒之，而英國竟又以百八十度之轉角，對中國懷柔，使中國排外運動先指向於日本。

滿洲事變起，中國提訴於國聯，英國欲乘此機，以國聯之力摧殘日本，美國亦助桀爲虐，及日本毅然退出國聯，國聯之無能爲，乃暴露於世界。

其後英國屢對日本發揮其敵性，對中國則利用法幣壟斷財政金融，並強化蔣政權，使之排日，其結果，因有此次中日事變，英國之居間作祟，而顯示其敵性，現在可不必贅述，德英開戰，英之援攏美國，且以所謂A，B，C，D，之連繫，出死力欲固守其百年來所掠得之遺產，然排除英國侵略東亞之毒手，則東亞天地之明朗可翹首以待，新嘉坡，香港一歸日本軍手中，譎詐陰險之老大英帝國，方逐步趨向覆滅之途，其全面的退出東亞，爲期已不遠矣。

西北番民近況 二

「傍山吃山，傍水吃水」。居住在草地裏的番民，他們的生計也就完全依賴自然，他們所有的一切行動生活，完全集中於唯一的牧畜，可以說除掉了牧畜，就沒有其他了，他們絕不曾種過一寸田，到處全是草地，草地上遍地縱橫羅列着大小的洞流，這些天然的牧場，奠定了番民牧畜生活的基礎，這兒每個番民家庭，以三四口人者居大多數，他們所養的牲口有牛馬羊三種，一個中等的番家，大約有羊四五百隻，牛五六十匹，及馬二十餘匹，每年牛羊數目，約在百分之五十左右，靠了這些，他們便終年無憂的生活着，由這個山坡優遊到那個山坡。

在這兒主要的交易是牲畜，價值隨外面的需要，和牲畜的優劣而決定，舉例說，騾馬每匹五十元左右，稍好者則爲一百五六十元，最好者值洋三四百元，然數量極少，牛，每頭價值二十元的樣子，其中母牛比公牛的價值高貴，因爲母牛可以生產擠乳的原故，至於番民出賣的羊，則幾乎全是公羊，母羊從來他們是不肯出賣的，羊每隻的售價，在平時是五元左右，每年春季二月間最貴，可值至七八元不等。

除了出售牲口外，他們次要的收入，便是皮毛，皮毛的價值隨着需要也一天一天的高漲了。一頭羊在這兒每年可剪毛三斤至四斤，現在價格爲每斤二角，計算一個中等的番家，光牲口皮毛的收入，每年至少在千元以上。

（八十）　（喬琪）

「二姑爺在此地吃夜飯，這三十塊錢給你到街上去配些作料，七點半開飯，小菜燒得好一些，你知道嗎？」

「知道了」。

「菜你自己配自己做，不必上樓來問長問短，我今天有些頭痛。」

「是，三小姐。」

「還有，你出去時把門關上了，免得有閒人進來。」

「是，知道了。」

竹邨在裏面聽得清楚，不禁暗暗叫笑，心想：想不到逸韻這小傢伙如此厲害，這樣聰明，大概戀愛是可以增加人的智慧的。」

初夏天氣，六點鐘還不覺得晚，那斜陽透過窗帘，房間裏的光線很調和。

第二天是星期，逸韻起得很遲，逸芬的丈夫問：

「竹邨是幾時走的？」

「他去已經九點了。」逸韻好像不自然的回答。

Neo Aktiwarsan
新安克治霸爾散
最新砒素六〇六劑

ADLON
愛得隆
丹毒，敗血症，麻疾
內服治療劑
日曹
二大公司
住址二馬路維新飯店四九號
本埠販賣所
各大藥房均有代售

哈哈仕媛們您想剪燙髮嗎？
快請到華昌街二十四號
南京美髮公司吧！
特點！不便詳載
請各界仕女駕臨一試方知言之不謬

南山 金來堂
專治花柳梅毒魚口便毒包治保好百發百中有病問胸良機莫失
搜毒丸每服十元
特點 一 藥到病除不誤公事　二 不受痛苦隨坐便利
地址南山對過

蚌埠經理處 地址二馬路春昌里西七號 濟華堂藥房

浙江 老鳳祥愼記銀樓
各界仕媛們欲購成色十足技藝精巧金銀首飾免受影響請到
精製各式銀飾品珍瓏首飾巧妙
地址：二馬路西首儲備銀行對過
高尙參燕銀耳
小兒百病回春丹
眞正留九上六神丸若業

亨得利
走時準確 式樣美麗 價廉物美
蚌埠市獨一
地址：二馬路東

蚌埠電影院 每日下午新鐘二時至六時
南方文戲
對號每張二元五角 樓上正廳一元 下五角 對號早上十時預售
重金禮聘響徹江南海濟劇團全體男女四十餘人登台
邵喜雲 筱金鶯 張月娥 崔東昇 筱月娥 馬長慶
今天日戲 全班合演 九更天 四本 新華麗緣
馬義 鈄殺 釘板 孟君 招親 洞房

和平劇場 南方文戲
價目 日夜一律不分座位 每張兩元
時間 日五時開 夜七時開 十時止
今天日戲 崔金花 三伏 元宵 佳節 妙
今天夜戲 孟麗君 特別演唱好戲
重金禮聘高尙男女藝員
坤角花旦 筱蘭銀　坤角武香豔花旦 筱金蘭 金金金金金金　坤角花旦 紫霞
鬚生老旦 生富祥　文武老生 王瑞亭　文雅小生 周卜培　滑稽小丑 周殿魁
新角已到今天登台

蚌埠大戲院 地址華昌街芝蘭巷
王俊良 許蘭英 王雲樓 淩湘娟 王雲鵬 張曉芳
日戲 清河橋 奇冤報 過五關 小放牛 臨江驛
機關奧妙 燈景可瞧
戲無非是指破迷津勸化人心戲
四十四十一本 西遊記
大鬧天宮 孫悟空 八戒 沙僧 ……
（日場價目）池座一律二元 三等一元 軍警半價
（夜場價目）池座一律三元 三等一元五角 軍警半價
預告 四十二本 四十三本 西遊記 先行露佈 不久表演

東安市場 移風大戲院 對號入座 先期售票
王椿柏 毛劍秋 李榮萱
白牡丹
今天日戲 太平橋 空城計 一夜皇后 殺四門 蓮花菴
今天夜戲 五台山 拿高登 花田錯 蕭何月下追韓信 王霸別虞姬
日場 票價 夜場
不分座位一律一元 茶資在外
池座對號四元 兩廊對號三元 正樓對號三元 三樓對號一元 普通二元 軍警一元 茶資在外

蚌埠電影院 夜場電影 新鐘七時半開演 票價三元 四元
今天隆重獻映
妹妹新姊花
姊姊是小學教師熱戀青年畫家
妹妹是交際名花結識社會聞人
陳雲裳兼飾姊妹二角
綺雲誤嫁丈夫！一箭雙雕：
妹夫當丈夫！將錯就錯：
國產片中從來未有之離奇豔史
新裝四十七號（計）
陳雲裳女士親自殺計
一人兼飾二角 四十七套新裝 三十年來罕見
梅熹 王獻齋 殷秀岑 同時合演 勢必擁擠 務請早臨

益記洋行 批發
櫻谷啤酒 雙龍汽水